

LA CAMPANA DE GRACIA.

ADMINISTRACIÓ
Y
REDACCIO
LLIBRERIA ESPANYOLA,
Rambla del mitj, 20,
BARCELONA.

DONARÁ AL MENOS UNA BATALLADA CADA SENMANA.

PREU DE SUSCRIPCIÓ.

FORA DE BARCELONA.

Espanya, trimestre	8 rals.
Antillas (Cuba y Pte. Rico) . .	16 »
Estranger.	18 »

CADA NÚMERO 2 QUARTOS PER TOT ESPANYA.

LOS REYS.



Me sembla que perqué dongui bon resultat aixó de la conferencia, 's remena massa.

CASTAS.

Sigles endarrera, 'ls gòssos constituijan un estat ab lo seu govern correspondent.

Lo gòs es l' animal més intelligent y es además lo qui està mes en contacte ab l' home; no es estray donchs, que un dia, portats del carinyo que al rey de la creació professan y de l' admiració que 'l amo'ls causa, concebisson lo projecte de imitarlo, vivint com gòssos decentes: es á dir donantse una lley que protejis als débils y encaminès als forts; y un govern encarregat de aplicarla.

Lo dia que aquesta lley vá permulgarse hi hagué grans remanaments de qua, grans moviments d' orellas, grans salts d' alegria, y fins alguns, aixecantse sobre las potas de darrera, varen caminar drets, com s'la dignitat de aquella lley, 'ls hagués dat la dignitat de personas.

Bè es veritat que 'l primer article deya:
«Igualtat de tots los gòssos devant de la lley.»

**

Durant alguns anys tot vá anar bè, sis' escoputan alguns ronchs inmotivats, que necesitan explicació.

Tothom sab que hi ha gòssos treballadors y gòssos ganduls.

Desde 'l gòs mastí que guarda un remat compartint ab lo pastor penas y fatigas, fins al gòs qu' en la cuyna de una fonda roda l' ast y á la pena del treball reuneix la pena d' ensumar bonas olors sense poder empassar 'l primer tall, hi ha una serie de gòssos treballadors.

Hi ha 'l gòs de cassa que desesperat se llansa darrera de un conill ó de una llebra y no para fins á agafarlos pèl clatell.

Hi ha 'l gòs perdigué que de mitj hora lluny ensuma la furor de la perdiu, y entrant, sense por entre mitj de las bardissas l' alsa y la posa á tiro del cassador.

Hi ha 'l pobre gòs pater tan viu y diligent com pobre, que guarda la manta y 'l dinar del jornaler, mentres que treballa la terra.

Hi ha 'l gòs del manyá que manxa y estolvia la feyna de un xicot.

Y fins hi ha 'l gòs sabi com los del Bon Retiro que surt cada dia davant del públic á fer las habilitats més portentosas.

Hi ha 'l pobre gosset del cego, quel' hi ensenya 'l camí y 'l hi evita cops de caps y cayudas.

Y una infinitat més que seria llarch enumerar.

**

Pero hi ha també 'l gòs gandul y 'l gòs de regalo.

Ajegut aquell de panxa al sol, passa 'l dia roncant y no produhint y no prestant á la societat més que 'l servei de una qu' altre mossegada donada d' esquitllentas.

L' altre bén criat, bén cuidat, bén mantingué donant al amo quatre miradas amorosas y mitja dotzena de brincos, ja ha fet tota la feyna.

Donchs bé: com que en la lley dels gòssos hi havia un article que deya:

«Qui no treballa no menja»,

véus' aquí que 'ls gòssos ganduls y 'ls gòssos de regalo: las classes menjadoras y aristocràticas de la rassa canina, s' anavan corsecant y enmargint.

Per xó roncaven: alló de que 'ls treballadors gobernessin sempre, 'ls tenia rabiosos.

Ab la lley á la mà fins gossets paters que no valian dos quartos ocupaban un siti en los banch de las Corts: hi havia gòssos de llana ministres, y galgos capitans generals.

**

Vingué un dia que tot vá anarse'n á la porra. Un gòs de presa, gros com un toro, vá presentar-se al Congrés seguit de uns quants descontents de la séva mateixa casta, y aquest vull y aquest no vull, á mossegadas vá despearjar lo terreno y 's vá apoderar del govern.

¡Ah! Amigo; quan se vá veure á dalt!

No vá dir pas «¡Fora lley y campi qui puga!» Cá: llavors ell era 'l amo y era precis assegurar-se 'l càrrec.

Lo primer que vá fer, considerant que á pesar de las mossegadas rebudas encare hi havia qui burdava y qui reganyava las dents, vá ser estableir 'l us dels bossals...

Desde llavors ván los gòssos ab la boca ficada dintre d' aquella malehida paperina de filferro.

**

Hi hagué quixas en gran; pero com que las queixas no podian exhalar-se á causa de dur la boca oprimida, 'ls pobres gòssos havian d' empas-sàrselas vulgas que no, mentres un qu' altre arrogant gòs de Terranova, se passejava pèl carrer remanant l' esquena ab la gracia aristocràtica y murmurant:

«¡Al últim hem aplastat á la canalla! ¡Al últim los drets que dona la pureza de la sanch y la brillantés del pèl, han acabat per dominar!»

**

Fins llavors los gòssos habian sigut iguals devant de la lley.

De las horas ensa hi ha gòssos legals y gòssos ilegals.

Hi ha gòssos que manan á mossegadas, y gòssos que reben, grinyolan y fujan.

Y precisament los gòssos útils, los gòssos treballadors, los gòssos que prestan á la societat algun servei, son los més oprimits, los més vexats, los objectes de majors desprecis.

Ha ressucitat la lley de castas.

Lo gòs que ha tingut la sort de no contare entre sos ascendents un calavera que vaja enamorar-se de una gossa de casta diferent, lo gòs que no es entrevessat, lo gòs de un pèl, es 'l amo.

Lo gosset barrejat, vá á puntadas de pèu, y per més que treballi, y per més que produheixi y per més que constitueixi la gloria y 'l nervi de la rassa canina, es un infelís que ni siquiera té dret electoral.

**

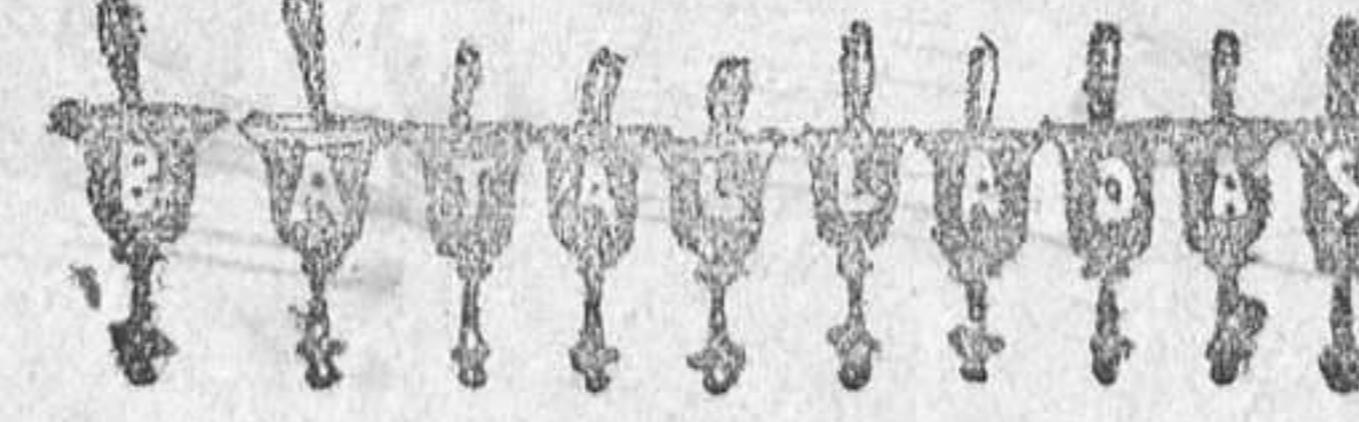
Pero al cap-de-vall, bén meditat, ells tenen castas, y si tan rigorosa injusticia no es disculpable, es al ménos comprensible.

Lo estrany es que 'ls homes y 'ls espanyols sobre tot, que tots som fills de un mateix país: que tots 'l hi devémigual estimació: que tots directa ó indirectament contribuhim á las cargas del Estat: que tots en fi constituim la familia espanyola, haguém copiat dels gòssos aixó de las castas,

Vaya, desenganyis, Sr. Cánovas, aquesta injusticia no es disculpable: no es disculpable ni es comprensible.

Y encare diria més cosas, sino que jo soch també dels vensuts, soch també dels que duhen bossal.

P. K.



Notaris, metges, advocats, arquitectos, mestres d' obres, professors de totes classes estan escluits de las llistas electorals.

En cambi no hi falta un trist escombriaire, ni un alegre municipal, ni un polisson trist y alegre.

¡Oh! es que la situació actual es la gran protectora de l' intel·ligència.

Desd' are, en las conversacions entre la gent lluhida, s' hi sentirá la següent conversa:

—Quina carrera segueix lo seu noi D. Estanislao?

—La d' escombriaire.

Castelar ha pronunciat un nou discurs y ha alcansat un nou triunfo.

En ell ha demostrat la legalitat dels partits democràtichs, que s' obstina 'l govern en negar y no regoneixe.

Aixis s' ha despedit del Congrés lo gran orador de la democràcia.

A fi de que no desconeguin aquesta nova joya de son brillant talent, la *Campana* serà 'l primer periódich d' Espanya que 'ls donarà á coneixre aquest discurs íntegro.

Lo últim dia en que era permesa la rectificació de las llistas electorals, molts ciutadans que desitjaven solicitar sa inclusió en las llistas, anaven á cala Ciutat:

—Heu de presentar una sollicitud estesa en paper d' ofici, deyan los dependents.

Y anavan als estanachs; y demanavan paper de ofici:

—S' ha acabat... no 'n tenim... torni demà: tal era la contesta dels estanquers.

**

Los conservadors temien lo sufragi universal. Los conservadors temen lo sufragi restringit. Perquè governan donchs los conservadors?

Si ni la sèva obra mateixa 'ls inspira confiança, perquè volen mangonejar los interessos publichs?

Son conservadors... y ab aixó ja está dit tot.

La legislatura de las Corts ja deurá haber acabat quan la *Campana* 'ls arribi á las mans.

Com que si l' actual dura una mica mes, l' amich Cánovas se queda ell tot sol, aném á donarli un consell.

Quan vulga fer novas eleccions que publiqui un decret que diga:

«Son elegibles pèl carrech de diputats, no mes que 'ls sorts y muts.»

Llavors tindrà un Congrés segur; ell sol farà tot lo gasto, y es ja impossible que hi haja cap orador que 'l desbanqui.

Aquesta última setmana es trista per la democràcia barcelonesa.

L' any últim va terminar ab la mort de un dels demòcrates mes honrats, mes antichs y mes consequents.

D. Camilo Puig-oriol que havia sigut diputat provincial en temps de la revolució, va morir casi repentinament.

Una llàgrima, sobre l' home que á pesar de sa fortuna, havia consagrat sempre lleals y dessinteressats serveys á la causa del poble.

En lo teatro *Espronceda* de Gracia s' ha estrenat una comèdia catalana en un acte, titulada «*La tia Maria*», deguda á la ploma de D. Francisco Llenas, un dels col·laboradors mes constants de la *Campana*.

L' obra ha tingut un èxit mol complert y l' autor la gloria de ser cridat á las taulas.

Sent col·laborador nostre, no podia de menos.

Lo Sr. Romero Ortiz va terminar lo seu discurs, recordant las següents frases de Lamartine:

«Camineu sobre ruïnes calentes encare, y no creyeu ab l' existència dels volcans»

Ja 'u veuen senyors: la cosa va calenta.

Avants quan hi havia sufragi universal, la policia guanyava las eleccions agafant electors y duentlos á las Magdalenes.

Are que no hi ha sufragi universal, las guanyarà també, sent los polissons casi 'ls únichs que tenen vot.

Treguin la policia de la situació actual, y la situació actual queda cessant.

Al temps de la guerra varen bombejar las Arenas.

Y are surt un gefe carlí, un tal «Urquiza» demandant indemnisió perque van tirarli la casa á terra.

No es un carlí?

Donchs ánsia: se l' hifá un palacio y en paus.

Diuhen que 'l dia 11 de janer sucsehirá la fi del mon.

Home me n' alegraré.

A veure si are al últim, caurá en Cánovas de candelero.

Diu un periodich ministerial:

«Lo gobern ha fet un us moderat de las facultats extraordinarias.»

Si 'ls que son á Ceuta, á Filipinas y á Fernando Póo, arriban á llegirho, de segur que exclamarán:

«Si senyor: ha fet lo mateix que haurian fet los moderats.»

En lo sol partit de Puigcerdá s' han trobat 30 escolas sense mestre.

Confessém que si la situació actual no es molt amiga de l' ensenyansa, es un cambi molt amiga de la humanitat.

Lo millor medi de que 'ls mestres no morin de gana, es que no hi hagi mestres.

A Madrit y á Málaga son los dos únichs punts d' Espanya ahont las classes passivas estan al corrent de la paga.

A Madrit ja se sab.

En quant á Málaga es molt fàcil compéndreu també.

De la província de Málaga son en Cánovas y en Romero Robledo, y com qu' Espanya, es d' en Romero y Robledo y 'n Cánovas, està clar, primer son los de casa, que 'ls de fora.

LO ROMANSO DEL ANY NOU.

Qui 'n vol un altre?

poesía que podria ser premiada en lo «CERTAMEN-CLAVÉ.»

Escolteu amichs y amigas, feune rotlló al entorn meu y ab repòs, sense fatigas, cansó nova sentieu.

No es d' amors, ni de falsias, ni de guerras, ni d' ayguats, ni de morts, ni de follias, ni de crims, ni de maldats.

Ohiu donchs á aquest que tròva, que ningú com ell conmou.

Ohiu donchs, la cansó nova, lo Romanso del any nou.

Segons diu la profecia —no recordo ara de qui— aquest any boja alegria á tothom donará 'l vi. A las penas forsa tragos tots d' arrel las matarán, y borratxos y molts vagos pels carrers ne correrán.

Per votar, no hu feu pas correr, sé empleat es menester; per votar en vā es recorrer, si escombrayre no 's vol ser.

Serà rich qui diners tinga, será pobre... un qualsevol; tant quant diga 'l gobern «vinga», donará tot espanyol.

Aixó si, hi haurá protestas, crits, escàndols, total ré, pues qui mani, ab quatre festas del lleó ne fará un bé.

Apa donchs, doneume albergias si del eant no 'n teniu prou; apa donchs á ouer noticias de 'l Romanso del any nou.

Hi haurá sogras per martiri dels bons Jans, pobres marits, y fins noyas que ab deliri cerquin pollos y mosquits, No hi haurá cap Baldomera pues que tot serà legal, quedant sols la falaguera Loteria Nacional.

Del Estat lo papé y bonos pujaran.... ó baixaran; del Estat los papers monos paperinas se 'n farán.

S' hi há pau no hi haurá guerra; si fa fret no suaréu; á Madrit s' irá per terra y per l' ayre.... si podeu. Naixerán homes y donas, molts tenders irán al cel; per la Pasqua 's daran monas y tot l' any més d' un miguel. Ja heu sentit á aquest que tròva, que ningú com ell conmou: ja heu sentit la causó nova, lo Romanso del any nou.

MARGARIDETA CARBONERA.



De d' esde primer d' any, l' entrada á Llotja á l' hora de bolsa costa un ral.

Desd' are podrán dir los corredors y bolsistas:

—Encare no entrém á la plassa, ja fém una operació, treure un ral.

Diu que á la bolsa hi farán obras.

Y are l' entrada costa un ral.

¡Vaja, lo mateix que al Tívoli!

També val un ral y també hi fan obras.

Pero senyors bolsistas: no 's queixin per mor de Déu.

Vostés fá are dos anys varen saludar ab un asla al ministeri de D. Anton Cánovas del Castillo.

Lo tenir un gobern conservador es un lujo, y ja saben vostés que tot lo qu' es de lujo es car.

Y deyan que las situacions conservadoras eran tant partidaris del ordre.

Vagin á veure las llistas de cala Ciutat.

Ni siquiera hi trobarán... ¡l' ordre alfabetich!

Ya veuen com tot alló de la Bolsa es una farsa.

Hi anavan dias atrás y no sentian res més que millions van y millions venen y millions d' aquí y millions d' allá.

Lo governador vá sentirho y 'ls digué:

—Nada, ja que son tant richs, páguin un ral d' entrada

Y 'ls homes dels millions, més s' estiman costiparse al proseig que pagar vuit quartos y mitj.

Un suscriptor nos diu:

—¿Qué 'ls sembla la ciutat de Barcelona densá qu' en Giróna l' administra? ¿Qué 'ls sembla los

carrers plens d' escombraries? ¿No 'ls sembla que 'ls escombraries faran millor escombrantlos que anantse 'n á votar?

¿Qué 'ls semblan los fanals apagats?»

Nosaltres:

—Dispensi, senyor suscriptor: nosaltres no temim vot... en la materia.

Al Ateneo han donat una conferència defensant la necessitat de cremar als cadávers.

Aixó ray, quan jo siga mort que 'm cremin.

Per lo que me 'n sentiré...

Si aixó passa endavant, qui se 'n sentirá y 's cremarà de debò, serán los enterra-morts.

Lo govern anglés ha enviat dos mil pardals á la nova Zelanda.

¡Vaya un gasto més infútil!

Ab mitja dotzena de conservadors espanyols que hi hagués enviat, ni havia prou.

Quan jo siga autoritat y tinga ganas de anar al teatro, escriure una carta á la empresa, dihenli:

—Si no 'm dona 'l palco número tants, l' hi clavo una multa de 2.000 pesetas.»

Y 'l publich y l' empresa dirán:

¡Vaya una autoritat més fina, més atenta y més conservadora!...

Com á escritor quesoch tinch l' honor de dedicar aquest suelto al general Primo de Rivera.

Per cada 21 ciutadans, hi ha en Barcelona un sol elector.

La situació actual es un mal negoci: encare no dona un 5 per cent.

Lo sabi italiá que ha predit la fi del mon pel dia 11 del corrent diu que una estrella ab qua xocará ab la terra.

Que hi haurá 'l xoque es indudable.

Quan, cóm y de quina manera, aixó si que no puch dirlo.

Are veurém si la terra 'n sortirà escrostonada ó si serà l'estrella, la que hi perderá la qua.

A un que sempre es empleat y que no parla de política que no desbarri, l' hi deya un tipo:

—Tu no sabs lo que 't pescas.

—¿Qué no sé lo qué 'm pesco? Ves si 'u sé que vajan com vajan las coses, sempré pesco un destino.

Diu un periódich de Madrit:

«A Lucena hi ha un jóve que ha viscut trent' anys passant per dona.

«Aixó no té res de particular. Ja fa dos anys que 'ls conservadors viuhen aquí y volen passar por liberals.»

No 'ls parlém de la festa de demà.

Demà es lo dia dels Reys.

Y nosaltres ja no posem la sabata al balcó.

¡Saben perquè?

Perquè densá que 'ns goberna en Cánovas, aném descalsos.

Deya un amich meu á un guerxo:

—Amaguis...

—Y per qué 'm tinch d' amagar.

—Amaguis que passa en Puig y Llagostera.

—Y que m' ha de fer á mi aquest senyor.

—¿Qué no veu infelís que vosté mira contra 'l govern?

Una frasse pintoresca.

L' altre dia l' hi deyan á un xulc, preguntanli per un que havia mort:

—¿Qué s' ha fet fulano de tal?

—¿Qué no 'u sabis? ¡Ay pobret! S' ha empasat la nou del coll!

Al dirigir un pare lo següent pregunta:
—Noy, est home tu?
E' hi contestá:
—No papá: vaig per serho.

Estaba un jove sentat en un padris de la Plasa Real, quan se l' hi acosta un amich y l' hi pregunta:
—Pep, ja qui esperas?
—A la criada, y tú?
—Donchs jo, à la qu' está per criar.

Entre dos amichs:
—¿Que fariam Salvador? ¿quin negoci 't sembla millor y de mes profit?
—Home, podiam obrir una plateria
—Ja tens capital per ferho?
—No: pero tinch un rossinyol.

Un marit y muller que s'havian barallat van a trobar al jutje.
Al entrar, diu l' home:
—Vinch sobre la méva dona...
Y exclama. 'l jutje:
—Ja veurá: fassi 'l favor de baixar, que aquí ningú hi entra à caball.

—¿De quin poble es lo vi que bebéu?
—No es de cap poble: es de rehims.

Un jove mol tranquil va anar à confessar y preguntantli lo confés, de que l'acusaba la con ciencia; li respongué:
—Ja veurá comensem pels Deu Manaments.
Al primer hi he faltat, y al segon no, estem en paus....
Al tercer hi he faltat, y al quart no, y estem en paus....
Y vá continuar de la mateixa manera fins acabar los Deu Manaments.
Lo capellá retxiflat y comprenent la burla li diqué:
—Escolti: l' última vegada qu' es vá confesar, lo varen absoldre?
—Sí!
—Donchs are no.... y estem en paus.

CANTARELLAS.

Dius que m' estimas de veras
y que vols probarmho bé:
Desempénya 'm un rellotje
y nena no 'n duptaré.

E. X.

—No sabs perque ploro nena?
—No coneixes ma tristor?...
—Ay filleta!... si t' hu deya
tan sabrias tú com jo.

P. M.

Al sentir drinch de monedas
vás girarte ahí al carré:
francament aquestas cosas
per las noyas no están bé.

E. T.

Lo téu amor tant me crema,
lo téu amor tant m' abrasa,
que fassi lo fret que vulga
a n' à mí no 'm caldrá capa.

Z.

Dos joves d' alta montanya
van vení aquí per Nadal,
y un d' ells diqué:—Cosa estranya
cap plassa com la Real,
no l' hi vista en tota Espanya.
—Per cert qu' es obra molt bona,
l' altre company respongué:
tant que jo soch de paré
que no es feta á Barcelona:
déu ser feta al estrangé.

U. S.

Es á dir Sr. Aleix
qu' es ja vosté propietari?
—Y ho dupta Sr. Macari?
Soch duenyo de mi mateix.

D. A. DE 'N L.

A sa neboda Adelaida
veyent ab cotxe y promés
vá dirli D. Pau Gallissa:
—May del mon serás felissa,
puix t' han fet caure 'l dinés.
Y ella esclafintne la rialla
l' hi contestá molt taimada:
—S' equivoca D. Pauet...
Los diners? ¡cái! May m' han fet
ni doná, una reliscada.

E. T.

CORRESPONDENCIA PARTICULAR.

Han enviat xaradas ó endevinallas dignas d' insertarse 'ls ciutadans Ferraquat, Titayna y Pare nou.

Las demés que no s'mencionan no 'ns serveixen.
Ciutadà Rebech: Hi anirá 'l trenc clocas. Smoh.—Tenim lo sentiment de no poder complaire 'l: la poesía està bé: pero es massa llarga y té un caràcter massa local.—J. G.: Buda: Deixin que 'l jutje fassí la séva feyna: aquestas coses quan la justicia n' està apoderada no poden tractarse axisi como axisi.—Pau: Esta ben versificat; pero lo mateix podria dir si fos adroguer en lloc de saborer: desitjem coses de un caràcter més general.—Bóixompsifaig: Rebuda ab satisfacció: no ha pogut anar aquest número, perque la correspondencia es l' útim que fem.—E. Badia y C.: Hi anirá 'l epigrana; pero res més.—Ciutadans Jacas Bort, J. A. de Reus, Frigerio, Claudio Omarch, Trena l' os de Vilasar de Mar, Amich del Xino, Sasac, Arnall Dubiñals, Andrés V. M., Magarrinyas, P. Vilanova, J. Jesús, J. P. G., Bou del Serra, J. de Cacaramaca, E. Mirapeix, Tarot foradat, M. D. tortosí y P. T. Lo que vostés envian no pot insertarse: un 'altra senmana veurém si son y 'ns fan més felisos.

Á LO INSERTAT EN L' ULTIM NÚMERO.

1. PREGUNTA I.—Tres: un ós, un cão y una oca.
2. ID. II.—En que tenen patró.
3. TRENC CLOSCAS.—Campana de Gracia.
4. SINONIMIA.—Séu-Séu-Séu-Séu.
5. PROBLEMA ARITMETICH.—90 pomas y 76 taronjas.
6. XARADA I.—Pa-la-mós.
7. ID. II.—Ma-ri-a.
8. ENDAVIDALLA.—Caixa de mort.

Han endevinat totas las solucions los ciutadans Col y Flor y Titayna: menos la 7 Pere Nyinyol: menos las 5 y 7 Pau Palpizot: las 3, 4, 6 y 8 Magarrinyas y A. de G.: las 3, 4, 5 y 8 Pubilla de Sancanti: las 3, 4 y 8 Arnall Dubiñals: las 1, 3 y 4 Sasac: las 3 y 4 Sin nombre y Amich del Xino: las 3 y 8 Trena l' os y C. Omarch: las 3 y 6 Un rebech: las 1 y 3 Frigerio: las 3 y 6 J. A. de Reus: finalment la 4 no mes Quatre ulls, Cama curt, Trena pinysons, Jacas Bort y Jegant del Circo.

ANAGRAMÀ.

Molts dias havent dinat
café de tot, la Fé 'm don';

es requisit molt usat
en l' escriptura 'l segon;
y per dir la veritat
no tothom es ters al mon.
Quatre lletras hi han entrat.
Encara no l' has trobat?

DEUHÉT DE REUS.

TRENCA-CLOSCAS.

Nap Or Vici.

D' aquestas tres paraules ferne una que 's troba escrita al entrar en qualsevol població.

GANDULARROS DE VILAMAJOR.

SINONIMIA.

Tot es la llum que despedeix la lluna,
tot es l' aygua que surt al peu del mont,
tot la expressió tant dolsa com d' un angel,
y tot hermosa ton legítim nom.

BALABÍ.

PROBLEMA ARITMÉTICH.

Un capital «C.» tenia
que molt amenut contaba
y certa nit observava
que com lo de 'n «P.» seria,
si 8,000 duros li daba:
pero «P.» també miraba
que dantli eixa cantitat
ell quedaba ab la meytat
del que «C.» ab això contaba...
¿quant tenian? —Ho has trobat?

MARIANO CADAFET.

I.

Ab prima caminas,
ab segona cantas,
ab tercera ets molt pobra,
no vol dir res quarta.
Veyent la primera
ab la que fa quatre,
te surt una cosa
ab la qual enganxas,
lo pit t' hi estobas,
y t' pintas la cara.

Primera y segona
ab animals tracta,
fas dos y primera,
si á las foscas marxes.
Ta cara quatre-una
quan lo vel te baixas.
Y en fí, lo tot, noya,
es dona, galana,
que pe 'ls prats y boscos
sempre trisca y salta.

LLONGUETS CALENTS.

II.

Te un dos la senyora Quima
que se 'l sol curar ab tres,
ab tres molt hu-dos y qu' es
del hu-tres y l' hu-tres-prima.

Lector, un tot me farias
si endevina 'u no sabias.

ROSALÍA SAXIEF.

ENDAVINALLA.

Tres lletras tinch solzament,
soch igual al dret illegit
que al revés, y quant petit
m' anomenas constantment.

ANTON DE L' HOSTIA.

(Las solucions en lo proxim número).

Imp. de Enrich Villegas.—Pelayo, 30.—Barcelona.

LOPEZ, Editor.—Rambla del Mitj.